

要況快報#159 - COVID-19應對與恢復

以下是聖荷西市為減緩與減少COVID-19的傳播，並對高風險社區提供支援而採取的對策資訊。

來源：

聖荷西市
應急行動中心

聯絡方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 聖荷西市媒體熱線：408-535-7777
聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 或 408-535-3500

電郵：

新聞/媒體：EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民：311@sanjoseca.gov

商業：covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非盈利組織：covid19sicbo@sanjoseca.gov

報告日期/時間：2021年五月12日，下午2:00

聖荷西市服務和/或業務的最新情況更新

- 關於為受大流行影響的食品和飲料企業提供贈款的網絡研討會：[註冊參加我們第二次的免費網絡研討會](#)，瞭解如何獲得援助，申請聯邦餐館振興基金贈款，以幫助您從COVID-19期間的損失中恢復。該網絡研討會將於五月20日星期四下午3:30至5點舉行，提供英語、西班牙語、越南語和普通話版本。

聯邦政府的最新情況

- 為12歲以上人群接種的疫苗即將推出：食品和藥物管理局本周授權為12至15歲的人接種輝瑞公司的疫苗。聖克拉拉縣醫療系統準備在本周完成審批程式的剩餘步驟後，立即為這個年齡段的人

接種疫苗。一旦審批程式完成，全縣的固定接種點和一般社區流動接種點將向12至15歲的兒童提供輝瑞公司的疫苗。

COVID-19疫苗、檢測、追蹤和支援服務

- **鼓勵青少年接種疫苗的特別活動：**與成人疫苗接種率相比，聖克拉拉縣和加州其他地區的青少年疫苗接種率很低。通過在晚上和週末提供疫苗接種，並舉辦☑青少年而☑的特殊疫苗接種活動，該縣希望在夏季活動之前，盡可能提高青少年群體的疫苗接種率。

以下提到的學生疫苗接種活動將為16至19歲的學生和他們的家人提供無需預約的疫苗接種服務：

Levi's Stadium

五月12日至13日，星期三至星期四，下午5:30至7:30。

Gilroy High School

五月12日及五月21日，分別是星期三和星期五，下午2點至4:30。

五月27日，星期四，下午2點至6:30。

- **五月14日的疫苗接種活動招募志願者** 聖荷西市、聖克拉拉山谷醫療中心和 AACI正在為星期五(5月14日)的疫苗接種活動，目的是說明保護無住所人群的安全並改善社區健康狀況。我們需要許多志願者——18歲及以上。活動時間為上午 8:30 至下午4點，您將報名參加至少兩小時的工作。將提供 [\\$10.00 in Valley Strong](#) 填寫志願者表格 並在“是否有空”一欄中勾選五月14日的活動。

- **無需預約即可接種COVID-19疫苗：**以下疫苗診所地點不需要提前預約以進行COVID-19疫苗接種。疫苗免費接種，且不需要保險或移民身份證明。任何16歲或以上在聖克拉拉縣居住、工作或上學的人都符合疫苗接種資格。工作人員在現場提供語言支援和殘疾人通道支援。建議希望進行疫苗接種的個人至少在停止服務前1小時到達疫苗接種點。其他疫苗診所的相關日期和地點會持續增加，請☑看 www.sccfreevax.org，以獲得最新消息。

- **Fairgrounds Expo Hall**

2542 Monterey Highway, Gate D, San José 95111

五月13日至15日，星期四至星期六，上午8:30至下午4點。

- **Eastridge Mall (Aloha Roller Rink)**

2190 Eastridge Loop #1402, San José 95122

五月13日至14日，星期四至星期五，上午11點至下午6點。

五月15日，星期六，上午9點至下午4點。

- **Overfelt High School**

1835 Cunningham Avenue, San José 95122

五月12日，星期四，上午9點至下午4點。

五月13日，星期五，上午11點至下午6點。

五月14日，星期六，上午10點至下午5點。

- **Emmanuel Baptist Church**

467 North White Road, San José 95127

五月13日至14日，星期四至星期五，上午8:45至下午6點。

- **Valley Health Center (VHC) East Valley**

1993 McKee Road, San José 95127

五月13日至14日，星期四至星期五，上午8:45至下午4點。

- **Valley Specialty Center:**

751 South Bascom Avenue, San José 95128

五月13日至14日，星期四至星期五，中午12點至下午7:30。

五月15日，星期六，上午9點至下午4:30。

- **隔離和居家隔離服務：**聖克拉拉縣為檢測結果呈陽性或與COVID-19陽性者接觸過的人提供[支援選項](#)。如果想在隔離或居家隔離期間獲得食物、帳單或住處方面的幫助，請致電408-808-7770瞭解相關服務，服務時間為每天上午8點至下午6點。如要申請幫助，在撥打電話時需用其偏好語言留下語音資訊，包括他們的姓名、電話號碼和緊急需求。所有來電將在24小時內得到回復。

[符合資格的條件為](#)申請人必須住在聖克拉拉縣，而且家庭收入必須低於地區中位數收入的80%。例如，一個四口之家的年收入為117,750美元，即符合條件。

- **本周可預約檢測：**本周繼續在聖塔克拉拉縣遊樂場進行檢測預約，在洛思阿圖斯將有輪流的預約測試點。吉爾羅伊和聖荷西的臨時檢測點繼續接受未經預約的服務。移動檢測巴士將設在聖荷西和吉爾羅伊。

預約名額未滿時，可在檢測前7天在www.sccfreetest.org進行預約。現可提前5天在聖塔克拉拉縣遊樂場檢測點進行預約。所有站點的檢測都是免費的。

- **聖荷西**

Santa Clara County Fairgrounds Parking Lot A

344 Tully Road, San José, 95111 (藍色拱門對面)

可駕車、自行車和步行前往預約

五月12日至13日，星期三至星期四，上午7點至下午6:30。

五月14日，星期五，上午11點至下午6:30。

五月15日至16日，星期六至星期日，上午9點至下午3:30。

- **洛思阿圖斯**

Grant Park Community Center
1575 Holt Ave. Los Altos 94024

五月14日，星期四，上午9:30至下午4點。

- **臨時測試點：**無需預約，只為無症狀者提供檢測。通過採集唾液進行檢測。

- **聖荷西**

Emmanuel Baptist Church
467 N. White Rd., San José 95127

五月12日至14日，星期三至星期五，上午9點至下午4點。

- **吉爾羅伊**

South County Annex (formerly Del Buono Elementary)
9300 Wren Ave., Gilroy 95020

五月12日至14日，星期三至星期五，上午10點至下午4:30。

- **移動測試巴士站點：**檢測需要預約，但如果空間允許，也可無需預約進行檢測。本次移動巴士檢測需要登記患者身份證，可訪問lhi.care/covidtesting，或撥打電話1-888-634-1123進行註冊。

- **聖荷西**

OptumServe移動測試巴士在Tafatolu Church
2510 Alvin Ave, San José, 95121

五月12日，星期三，上午10點至下午6點。

- **吉爾羅伊**

OptumServe移動檢測巴士在吉爾羅伊的Costco Wholesale
7251 Camino Arroyo, Gilroy, 95020

五月13日，星期四，上午10點至下午6點。

縣級檢測點免費提供COVID-19檢測，無論是什麼移民身份都可進行檢測，也無需醫生開具證明。目前聖克拉拉縣為沒有COVID-19症狀的人提供室內測試點和免下車測試點。有症狀的人則會被引導至免下車測試點，以減少感染其他人的幾率。

本縣命令要求所有醫療系統為有症狀者、接觸過COVID-19確診病例的人員和所有基本工作人員提供免費檢測。有關檢測權利的更多資訊，請參見我們的[常見問題頁面](#)。

所有檢測相關資訊網站均可瀏覽縣政府網站www.sccfreetest.org。站點提供英語、西班牙語、越南語、中文、和他加祿語服務。也可通過撥打2-1-1獲得信息。

訂閱[新聞發布電子通知清單](#)，[接收](#)聖荷西市要況快報，並在sanjoseca.gov上關注我們，或關注我們的Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram以及Nextdoor。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

該信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

每個人感染COVID-19的風險與種族、民族或文化無關。市僱員必須遵守歧視與騷擾政策，以禮貌和尊重的態度對待同事和公眾。任何形式的歧視和/或騷擾行為都會違反政策法規，將不被容忍。

###

要况快报#159 - COVID-19应对与恢复

以下是圣何塞市为减缓与减少COVID-19的传播，并对高风险社区提供支援而采取的对策资讯。

来源：

圣何塞市
应急行动中心

联络方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 圣何塞市媒体热线：408-535-7777
圣何塞市客户联络中心：3-1-1 或 408-535-3500

电邮：

新闻/媒体：EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民：311@sanjoseca.gov

商业：covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非营利组织：covid19sjcbo@sanjoseca.gov

报告日期/时间：2021年五月21日，下午2:00

在圣何塞市服务和/或业务的最新情况

- 关于为受大流行影响的食品和饮料企业提供赠款的网络研讨会：[注册参加我们的第二次免费网络研讨会](#)，了解如何获得援助，申请联邦餐馆振兴基金赠款，以帮助您从COVID-19期间的损失中恢复。该网络研讨会将于五月20日星期四下午3:30至5点举行，提供英语、西班牙语、越南语和普通话版本。

联邦政府的最新情况

- 为12岁以上人群接种的疫苗即将推出：食品和药物管理局本周授权为12至15岁的人接种辉瑞公司的疫苗。圣克拉拉县医疗系统准备在本周完成审批程序的剩余步骤后，立即为这个年龄段的人接种疫苗。一旦审批程序完成，全县的固定接种点和一般社区流动接种点将向12至15岁的儿童提供辉瑞公司的疫苗。

COVID-19疫苗、检测、追踪和支持服务

- 鼓励青少年接种疫苗的特别活动：与成人疫苗接种率相比，圣克拉拉县和加州其他地区的青少年疫苗接种率很低。通过在晚上和周末提供疫苗接种，并举办以青少年为重点的特殊疫苗接种活动，该县希望在夏季活动之前，尽可能提高青少年群体的疫苗接种率。

以下提到的学生疫苗接种活动将为16至19岁的学生和他们的家人提供无需预约的疫苗接种服务：

Levi' s Stadium

五月12日至13日，星期三至星期四，下午5:30至7:30。

Gilroy High School

五月12日及五月21日，分别是星期三和星期五，下午2点至4:30。

五月27日，星期四，下午2点至6:30。

- **五月14日的疫苗接种活动招募志愿者：** 圣何塞市、圣克拉拉山谷医疗中心和AACI正在协调星期五（5月14日）的疫苗接种活动，目的是帮助保护无住所人群的安全并改善社区健康状况。我们需要许多名志愿者——18岁及以上。活动时间为上午8:30至下午4点，您必须报名参加至少两小时的工作。将提供培训。在[Silicon Valley Strong](#)填写志愿者表格，并在“是否有空”一栏中勾选五月14日的活动。

- **无需预约即可接种COVID-19疫苗：** 以下疫苗诊所地点不需要提前预约即可进行COVID-19疫苗接种。疫苗免费接种，且不需要保险或移民身份证明。任何16岁或以上在圣克拉拉县居住、工作或上学的人都符合疫苗接种资格。工作人员在现场提供语言支持和残疾人通道支持。建议希望进行疫苗接种的人至少在停止服务前1小时到达疫苗接种点。其他疫苗诊所的相关日期和地点经常增加，请查看www.sccfreevax.org，以获得最新的信息。
 - **Fairgrounds Expo Hall**
2542 Monterey Highway, Gate D, San José 95111
五月13日至15日，星期四至星期六，上午8:30至下午4点。

 - **Eastridge Mall (Aloha Roller Rink)**
2190 Eastridge Loop #1402, San José, 95122
五月13日至14日，星期四至星期五，上午11点至下午6点。
五月15日，星期六，上午9点至下午4点。

 - **Overfelt High School**
1835 Cunningham Avenue, San José 95122
五月12日，星期四，上午9点至下午4点。
五月13日，星期五，上午11点至下午6点。
五月14日，星期六，上午10点至下午5点。

 - **Emmanuel Baptist Church**
467 North White Road, San José 95127
五月13日至14日，星期四至星期五，上午8:45至下午6点。

 - **Valley Health Center (VHC) East Valley**
1993 McKee Road, San José 95127

五月13日至14日，星期四至星期五，上午8:45至下午4点。

○ **Valley Specialty Center:**

751 South Bascom Avenue, San José 95128

五月13日至14日，星期四至星期五，中午12点至下午7:30。

五月15日，星期六，上午9点至下午4:30。

- **隔离和居家隔离服务:** 圣克拉拉县为检测结果呈阳性或与COVID-19阳性者接触过的人提供[支持选项](#)。如果想在隔离或居家隔离期间获得食物、账单或住处方面的帮助，请致电408-808-7770了解相关服务，服务时间为每天上午8点至下午6点。如要申请帮助，在拨打电话时需用其偏好语言留下语音信息，包括姓名、电话号码和紧急需求。所有来电将在24小时内得到回复。

[符合资格的条件](#)为申请人必须住在圣克拉拉县，而且家庭收入必须低于地区中位数收入的80%。例如，一个四口之家的年收入为117,750美元，就符合条件。

- **本周可预约检测:** 本周继续在圣塔克拉拉县游乐场进行检测预约，在洛思阿图斯将有轮流的预约测试点。吉尔罗伊和圣何塞的临测试点继续提供无需预约的服务。移动检测巴士将设在圣何塞和吉尔罗伊。

预约名额未滿时，可在检测前7天在www.sccfreetest.org进行预约。现可提前五天在圣塔克拉拉县游乐场检测点进行预约。所有站点的检测都是免费的。

○ **圣何塞**

Santa Clara County Fairgrounds Parking Lot A

344 Tully Road, San José, 95111 (蓝色拱门对面)

可驾车、自行车和步行前往预约

五月12日至13日，星期三至星期四，上午7点至下午6:30。

五月14日，星期五，上午11点至下午6:30。

五月15日至16日，星期六至星期日，上午9点至下午3:30。

○ **洛思阿图斯**

Grant Park Community Center

1575 Holt Ave. Los Altos 94024

五月14日，星期四，上午9:30至下午4点。

- **临时测试点:** 无需预约，只为无症状者提供检测。通过采集唾液进行检测。

○ **圣何塞**

Emmanuel Baptist Church

467 N. White Rd., San José 95127

五月12日至14日，星期三至星期五，上午9点至下午4点。

○ **吉尔罗伊**

South County Annex (formerly Del Buono Elementary)

9300 Wren Ave., Gilroy 95020

五月12日至14日，星期三至星期五，上午10点至下午4:30。

- **移动检测巴士站点：**检测需要预约，但如果空间允许，也可无需预约进行检测。本次移动巴士检测需要注册患者身份证，可访问lhi.care/covidtesting，或拨打电话1-888-634-1123进行注册。
 - **圣何塞**
OptumServe移动测试巴士在Tafatolu Church
2510 Alvin Ave, San José, 95121
五月12日，星期三，上午10点至下午6点。
 - **吉尔罗伊**
OptumServe移动检测巴士在吉尔罗伊的Costco Wholesale
7251 Camino Arroyo, Gilroy, 95020
五月13日，星期四，上午10点至下午6点。

县级检测点免费提供COVID-19检测，无论是何种移民身份都可进行检测，也无需医生开具证明。目前圣克拉拉县为没有COVID-19症状的人提供室内测试点和免下车测试点。有症状的人则会被引导至免下车测试点，以减少感染其他人的几率。

本县令要求所有医疗系统为有症状者、接触过COVID-19确诊病例的人员和所有基本工作人员提供免费检测。有关检测权利的更多信息，请参见我们的[常见问题页面](#)。

所有检测相关信息站点均可浏览县政府网站www.sccfreetest.org。站点提供英语、西班牙语、越南语、中文、和他加禄语服务。也可通过拨打2-1-1获得信息。

订阅[新闻发布电子通知清单](#)，[接收](#)圣何塞市要况快报，并在sanjoseca.gov上关注我们，或关注我们的Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram以及Nextdoor。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

该信息将以中文提供在www.sanjoseca.gov。

个人感染COVID-19的风险与种族、民族或文化无关。圣何塞市的雇员必须遵守歧视与骚扰政策，以礼貌和尊重的态度对待同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰行为都会违反政策法规，不能容忍。

###